

پوشید. طوفان رویدادهای زمان، بیشتر درس خواندگان و از آن میان بهار را به این سوی می‌چرخانید. رنگ و نگار دستگاه‌های دیوانی، جوانان بر شور و افرون خوامر، دیوانوار به سوی خود می‌کشانید و شیفت‌خود می‌کرد. این گیرودارها کشش و کوشش‌های رنج و درد پندوزندان و دورافتادن از خان و مان را به همراه داشت و هر که گام در آن راه‌ها می‌نمهد، از آن پندوزنداهان گرفتار بود. برخی یکسره گروه‌های سیاسی و باورهای نویدی بیشتر پیروزی و فرامرزی می‌پوستند و پرخی دیگر تابور انها را چپ به راست و از راست به چپ یامیانه می‌گردیدند. بهار، شاعر بود و حساس، زیر فرمان انگیزه‌های عاطفی به این سوی و آن سوی می‌گردید... امainerی و فرازائی و آفرینش و نوآوری در «بهار» جوانزده بود و می‌پالید....

### چگونگی زمان بهار

در ظلمت سرای روزگار قاجار، برخنه‌ها پیدا شده بود، روزنه‌های مهر جویی گشاده تر می‌شدند و مجالی برای تابش خورشید «خور آیانی» فرا دیده‌ی آمد. اگر چه آتشکده‌های خاموش بودند اما آتش فرهنگ و معرفت ایران در دلوسینه‌بیداران و آگاهان زبانه می‌کشیلوگرمی بخش کالبدی‌های افسرده‌ی شلو همچنین مهر فروزان معرفت ایرانی بر آن ظلمت‌سرا می‌تایید و از روزنه‌های پیدید آمد پر توهی در دل تاریکی می‌تابایید و همان پرتوهای اندک، چراغ راه راهروان فرهنگ و عرفان ایرانی می‌شدند. مهر ایران از زیر ابرهای تیره بیرون می‌شد و نیز روز روشن را می‌داد. زندگی ویژگانی و خصوصی بهار، اگر تاریک روشن است و فراز و فرود دارد. کمشاید داشته باشد و گفته‌انداز قلمرو سخن من بیرونست. آنچه من در آن هظر دارم ممی‌کلام، شعر اlost. و اگر سخن «عین القضاط همدانی» را بپذیرم: «جوان مردا!... شعر را چون آینده‌دان. آخر دانی که آینه‌را صورتی نیست در خود، اما هر کهندگه کند، صورت خود تو اند دیدن... همچنین می‌دانی که شعر را در خود همچ معنایی نیست، اما هر کسی، ازاو، آن تو اند دیدن کهند روز گلرو کمال کار او است....»

و شعر بهار برای من آینه‌تمام نمای روزگار او و آن ظلمت‌سرا، و تابش آفتاب «خور آیانی» از رخنه‌ها روزنه‌های پیدید آمده در آن تاریک جای است که یکباره

بازنوشت سخنرانی در تالار فردوسی داشکده ادبیات دانشگاه تهران در بزرگ‌داشت ملک‌الشعرای همار، لوگار دیبهشت ماه ۱۳۷۰ خورشیدی، به مناسبت چهل‌مین سال در گذاشت بهار.

از من خواسته‌شد تامن سخنرانی خود را در بزرگ‌داشت استاد و انشاد، ملک‌الشعرای همار، ویراسته یا بازنویسی کنم. تخصیت باید بگویم که میان سخنرانی و نوشتنه، تفاوت بسیار است. بنابراین آن چمرا که می‌پایستم می‌نوشم اگر چه بیهار اون همان مطالب بیان شده بودنمی‌توانست عنین آن باشد. دوم اینکه در سخنرانی بدعلت کم بودن وقت، سخن فشرده و کوتاه بیان شده باید بشود زیرا که طبیعت سخنرانی این است و دیگر مجالی برای توضیح برخی نکات بود. اگر چه شنوندگان بیزرنگولارانی کمتر تالار حضور داشتند بالطف و بیزرنگولاری خود آزادی مجال و زمان را اعلام می‌داشتند، امامن نمی‌توانست از آن همه‌لطفو محبت، گستاخ روی کنم وقت دیگر انداب‌گیرم. لذا در این بازنوشت سخنرانی بیویژه‌ر اغاز سخن‌اندکی گسترده تر به شناسایی بهار و نقش اور شعر فارسی می‌پردازم می‌آنکه از مرزا یجاعی‌فرانز نهم یعنی بهاین بازنوشت سخنرانی، در آمدی کوتاه‌می‌افزایم و متن سخنرانی را به همان حال خود و امی گذارم.... کوتاه سخن این که:

محمد تقی بهار ملک‌الشعرای فرزند محمد‌کاظم ملک‌الشعر اصبوری، از دوده‌احمد‌صبوری کاشانی، در خراسان و شهر مشهد دیده بهجهان گشود (۲۰ آذر ۱۲۶۵) و در تهران در گذشت (یک اردیبهشت ماه ۱۳۳۰)، باشکوه بسیار اور افر آرامگاه ظهیر الدولة شعیران به خاک سپرده‌نده.

از کودکی، با شاعران و سخنوران آشنا شد. به پیروی و تقلید از پدرو شاعران پیشین، شعر می‌سرودو تمام نیرویش در جستن قافیه‌وریختن و از هادر کالبد قصیده صرف می‌گردید....

زمان، اوضاع اجتماعی و جنبش‌های سیاسی و اجتماعی جهانی و ملی، در الوو کوشک در دن طبع شاعریش، کارگر افتاد. پس از بایان روزگار تقلید، گرایش بهار به فرهنگ ملی و آشناشیش با تاریخ و ادب کهنه ایران، اور ادگر گون ساخت. رخت و ریخت دیگر سان کرد و جامه کوشندگان اجتماعی و ملی

# پایگاه بهار در شعر و ادب فارسی

دکتر علیقلی محمودی  
بختیاری

○ عین القضاط همدانی:  
شعر را چون آینه‌دان. آخر  
دانی که آینه‌را صورتی نیست  
در خود، اما هر که نگه کند،  
صورت خود تواند  
دیدن.... همچنین  
می‌دانی که شعر را در خود  
هیج معنایی نیست، اما  
هر کسی، ازو، آن تواند  
دیدن که نقدر روز گارو کمال  
کارلوست.

تحقیقی، اجتماعی و سیاسی، نشان دهنده برتوانی و سخت کوشی و چیره دستی او هستند.

در بیدید آوردن سه دفتر سبک‌شناسی، بی‌هیچ گمان‌ودولی، او آغاز گروسر آمدوبایه گذار این کار بوده از این جهت ممتاز و یگانه به شمار می‌آید.

اما آنچه موضوع سخن من است و بهار به آن شناخته و سرشناس و دارای یا یگام الاست، شعر پارسی است و گفتم که در این میدان، او هلوان و بیشتر است.... ویشترا تکیه ام بر اشعار است که در آنها، بهار از هر چهار چوبی بیرون می‌جهد و در فضای هنر شعر قرار می‌گیرد؛ که هنر چهار چوب پذیر نیست.

\* \* \*

اما سخن از من چنین آغاز شد:

\* \* \*

بشنواین چون حکایت می‌کند.... یا به عبارت دیگر:

بشنواین نی گرسکایت می‌کند  
از جدایی ها حکایت می‌کند  
کزیستان تامرا بپریده اند  
در نفیسم مردوzen نالیده اند  
سینه خواهم شرحه از فراق  
تابگویم شرح مرداشتنیان  
هر کسی کا دور ماند از اصل خوش  
باز جوید روز گلار و صل خوش....

این دیباچه مثنوی مولوی. که در میان تمام آثار پدید آمده در ادب فارسی، از ظر آغاز سخن، بی‌مانند تو بیداست مستناسب با وضع و حال و چگونگی برگزاری بزرگ‌داشت ملک الشعرا اهل و سخن از من در تالار فردوسی دانشکده ادبیات دانشگاه تهران است....

بیان وضع و موقعیت‌های اجتماعی سیاسی و فراز و فروزندگی بهار و آغاز و اجام شاعری او و انواع شعرش از عهده‌من بیرون است که خوشبختانه سخن از این بزرگواری این مهم را بعده گرفتند و مهارت از عهده‌بر آمدند. پس از این سخن از من، سخن از من قاعده‌نشگفت آور می‌نمایند و اینجاست که: «دیوانگی نیز باید»....

من باید سخنی بگویم که با گفتار دیگران تقاضت داشته باشد و تازه باشد. بیژنه که پیشنهاد شده بود که بیشتر دانشجویان دوره‌های فوق لیسانس و دکتری

تاریخ‌خانه فرودی خسته بوده‌های نیم خفته برجهر مهر، گشوده شده‌همه از خواب گران بیدار شدند و هملو شدند، بهار، به سوی جهان روانه شدند و رهپار گردیدند، رهپیان و سرود گویان.

«بهار» یکی از: «فرابیان، فرانخوانان و سرایندگان» این هنگامه بزرگ بود.... رخت و ریخت دگر سان کر دودل از فروغ مهر می‌مین آنکه.... چگونه بود، چگونه می‌شود، چگونه نشده؟ نمی‌دانم.... تنهامی دامن: آنجرا که بهار تا دم مرگ از آندخ بر تافت و دیوان شعرش و مقاله‌های دیگر اثرهایش در آن بستر و بهنه، پدید آمده اند و گواهند، فرنگ ایرانی و عشق به شعر و ادب پارسی جوهر شعر ایرانی بوده است.... چنان که گفتند:

اگر چندگی اجتماعی و شخصیش فراز و نشیب فر اوان داشت، امادر شعر بیژنه مضمون‌های برگزیده‌شعری استوار و فرایوی و نامبردار است. در کالبدی شعری باش اعران طراز لول هم بر و از نظر درون مایه‌شعری، ملی گرا، در آشنای اجتماعی، استوار به خود از این جهت نماد نمونه‌یی برگزیده است.... نهشته‌ها، خواسته‌ها و آرزوی مردمی و پدیده‌های تازه اجتماعی و وابسته به مازمان از مر کالبدی‌های کهن بیژنه چکامه‌ریخته بخوبی از عهد پرآمده است.

پایگاهش در ادب و شعر، والا در خور اعنتاست و یک سرو گردن از همگانش برتر است.

در شرایح چه در آغاز برسم مألف، شیوه‌های دیرین بیژنه شیوه‌بهیقهی را پروری می‌کرد، اندک اندک راهور و شاهزاده از متناسب با فرگشت زیان و زمان را پیش گرفت و بیزمان زمان، نوشتن آغازید.

ویرایش تاریخ سیستان، مجله التواریخ و القصص، تاریخ بلعمی و جوامع الحکایات.... نقش بزرگ‌لار در بازسازی آثار فرسوده هنر و پرایش و زنده کردن «مردم‌یگ» گذشتگان، گواهی راستین است.

نگارش سه دفتر سبک‌شناسی تئو و طرح سه دفتر سبک‌شناسی شعر. که تمام ماند\* ۱۰۰ مدار نو اوری و کوشش و تسلط اور ادب پارسی و همیای ساختن آین سخنوری و بیژنه و نگارش به شیوه پیشوان و نو آوران شیوه‌های سخن، در مفر بزمین پس از «زنده گری» است. و بیز تاریخچه احزاب سیاسی، مجله نویهار و مقاله‌های بسیار او، در زمینه‌های ادبی،

مهرورزی و دلسوزی برای مردم جهان و جهان وطنی، در ایرانی و پریشانی جامعه مخاستگاه اوزاد بوم خویش گام برداشت، بی گمان، در پایان کار، سرخورد، پیشیمان و پریشان و خود باخته بار خواهد آمد. بالین همه، چون خاصیت هنر، شناخته دریافت و بینش است، آنکه از فیض هنر بر خوردار است. اگر چمزیر بار باورهای تقليدی و تحمیلی هم خشم شده باشد سر انجام بیدار می شود، قدمی افزاده آگاه می گردد. اما چون خود را فریب خورد و در کژراهه می بیند، احساس گناه می کند و همین احساس، اولاً فرسوده بی بهوده می سازد و آن کار آئی و اثر بخشی باشست مرزاومی گیرد... یا ز توان او کاستمی شود. هنر مندر حالت آزاد و طبیعی و دور از خطر تقليد تحمل نماد و نماینده نمودار جامعه خویش است و چون جامعه میهن او را بسته جزی از جهان هستی و هنجار آفرینش است، به ناجار، او نمودار جهان هستی و می شود خود جهانی است بد هنجار که به گفتش بخیح محمود شبستری:

### جهان انسان شدو انسان جهانی

از این خوشتر نمی بینم بیانی  
بسخنی دیگر: در انسان دو مینوی «سازندمو ویرانگر» با «سینتامینو» و «انگر مینو» وجود دارد.  
«سینتامینو» یا «هومن»: زیبایی، رسایی، مهر، عشق و آفرینندگی را در انسان بار آور می کند و «انگر مینو» یا «اهریمن»: زشتی، نارسایی، خشم و کین، ویرانگری و ظلمت را بر انسان فرمانرو ای می سازد.  
انسان خردمند بافر هنگ تا آن جا که شدنی است، پیرامون کین و ویرانگری نمی گردد. حتی احساسها، عاطفه ها و صفت های زشت و زاده اهربیمن را هم نمی گشته، بلکه آنها در درون خود به زنجیر می کشلو و هنگزندگی و هستی خود را به فرمانروایی خرد، مهر، عشق، اندیشه نیک، حسن آفرینندگی و پروردگاری می سپارد. تاریخ «مینانی» یا راز آمیز فرهنگ ایران، این آینین و روشن انسان می دهد که: ضحاک رانمی گشتد! اور اینندمی کشند و در کوه دماوند بزم زندان می افکنند تا مجال ویرانگری و شکنجه می آزار نداشتند...  
انسان خردمند هم، ضحاک درون را به بند می کشد.... هیچ جامعه انسانی فارغ و آسوده از این دو «مینو» ای «هومن» و «اهریمن» نیست.  
انسان و جامعه بی خوشبخت و آفریدگار است که

ادبیات فارسی داشتگاه هارادعوت کند. از این رونم می خواهم تادرسی و سخنی و نکته بی بگویم که بیشتر آنان را به کار آیدو «دید» و بینشی در جهت شناخت شعر و سنجش و نقد شعر، بیدا کنند....

### انگیزه های شعری:

از اینجا باید آغاز کنم که هر هنری انگیزه می خواهد. انگیزه های این رونمی هستند: یار و رونمی. به سخنی دیگر: انگیزه های این رونمی و بروند مزی هستند یا می و برخاسته از زادگاه هنرمندو درون مزی. که انگیزه های ملی و درون مزی، خود جدا فارغ از انگیزه های جهانی نیستند: همین انگیزه هایند که هنرمندر ادر کوره خود می گذارند و آبدیده می کنند. از همینجا و به همین سبب است که باید انگیزه های شعری را بندوسته بخشن کنیم.

○ شعر بهار، آینه تمام نمای روزگارلو و آن ظلمتسرا، و تابش آفتاب «خور آیانی» از رخنه ها و روزنه های پدید آمده در آن تاریک جای است.

### ۱. انگیزه های بروندی

انگیزه های بروندی، یا جهانی، چون بروندی جهل و نادانی و از راه تقليد و تحمل، ذهن هنرمند احاطه می کنند و بر پایه خرد، آگاهی و اندیشه دریافت مستقیم نیستند، خطر ناکنذیر ا، هنرمندر افال استوار، لرزان بی ریشه، سطحی، دهان بین، گستاخ بروندی، بارمی آورند. هنرمند، در حقیقت، جوهر هنری خود را لذتست می دهد و از مفهوم هنر، تنها حساسیت و اثربندهای تند آفرید خود می بروند و اندیمه دانیم که هر چیز زود رس و زود بیابی، زود گذر و نایاب دار خواهد بود. اما انگیزه های درونی و ملی، چون بروندگان ملی و سرشتی هنرمند، استوارند و برخاسته از خرد و اندیشه و بینش و دریافت های دیربای و دیرمان و آزمایش شده و رسیده از نسلی به نسل دیگر و پیوند جان و دل و در درمان دودمانهای به هم پیوسته هم در دو هم آزو هستند، هنرمندر از رف، بینشور، درد آشنا، آفریننده، ریشه دار و مایه دور می سازند. همین انگیزه های برخاسته از میهن هنرمند، به همان اندازه که هنرمندر اسازند و بروندی و مایه زرف نگر بار می آورند: چون خود بخشی از جهان انسانی است در نهایت، هنرمندر این جهان، دلسته تر و بیوسته تر می کنند. درست بر عکس آن، اگر هنرمند بر اثر باورهای تحمیلی ناشناس، از راه تقليد و فریبندگی های مهر گسل، از خاستگاه و دودهور بشمر فرهنگ ملی خود جامعه خویش بربده شد و به گمان

○ شاعران مدبیحه سرای  
ایرانی، چون فرخنی،  
منوچهری، انوری،  
نظامی، خاقانی، تا  
سعدی، مدبیحه رابعنوان  
ابزار پرورش و آموزش  
پادشاهان خیره سر نادان و  
کم خرد - که بیشتر این را  
بوده‌اند - به کار برده‌اند.

عوفان»، گستردۀ آورده‌ام که اگر خدا بخواهد چیزی خواهد شد. و اینجا به آن اشاره بی‌رفت. و نیز می‌توانید به کتابهای: «زمینه‌فرهنگ و تمدن ایران» و «فرازو و نشیب سیاست...» مراجعه کنید...

گفتیم: در نهاده‌ر انسان و هر جامعه... دو نیروی ای منضاد وجود دارد. «مینوی خرد و مهربانی» و «نیروی جهل و خشم و کین...». ابیاز گفتیم، اگر فردی با ملتی، مورد کین و ستم و تاخت و تکرار و اناخوسته و بیداد گران‌قرار گیرد و تحقیر شود، حتماً نیروی خشم و کین و نفرتش رهامي گردد و بمویرانی و

پریشانی همه کس و همه‌چیز می‌بردارد.

نماد خشم و کین ایرانی، خواجه نصیر الدین طوسی است که موقتی با خلیفه تئودولز تاری برخورد و مورداهات و بی‌مهری و تحقیر واقع گردید و خلیفه ناپاک، به او و ملت او اهانت کرد و گفت: «تو اگر از گلوان خراسانی شاخت کو؟» خواجه نصیر لب‌فر و ستو بر گشته‌شعله خشم ملتی رادر كالبدی تیر موزان به نام «هلاکو» بمسوی بغداد کشانید. خلیفه ناپاک را در نمدالیو و سیار و بیرانی بیداد آمد... اگر این کار را هر ملتی دیگر کرده بود، آن را مبدأ تاریخ قرار می‌دادو جشن می‌گرفت. امام‌ملت ایران، خود از کار خود پیش‌مان شد اگر چه مبارزه نداشت یعنی هرگز آن کار بزرگ و بی‌هیبت را جشن نگرفت. تها بهجه‌هایان نشان داد که نباید ملتی با فر هنگ را بمسخره موبایزی گرفت و اورا تحقیر کرد. ملت با فر هنگ، همیشه می‌کوشد، تلاش می‌کند، به پژوهش و جستجو می‌ایستد... تا بهترین را بدآکند؛ تایپان‌یند؛ تا بپروراند؛ تا مهر ببورزد؛ تا هنگاریده آورد... نماد این نیرو و این مینو، «گیو» است. گیو در مدت زمانی نمادین (هفت‌سال، که شماره هفت‌نمادین و سپندست) در بیان‌های ای گردد و می‌جوابد تایه «کیخسر و» دست می‌یابد.

«کیخسر و» نماد عشق و مهر و مردمی و آزادگی و شادی است؛ با فر بمجهان می‌آید؛ با فرزندگی می‌کند؛ با فر قرمان می‌ر اندو با فر از دیده‌های بهان می‌شود. یعنی؛ پیش از آنکه سالمندوسا خورد شود پیش از مرگ می‌میرد. با هتریکویم؛ پیش از مرگ، به جا وانگی (= امرداد) می‌رسد. و همیشه جلوه دان و زنده است؛ اسطوره است؛ «میث» است؛ «راز» است... اور دنو شمه‌های شیخ اشراف، «ملک ظاهر کیخسر و میلارک» استاد، فیلسوف و آموزگار است. و

«مینوی و هومن»، اش، بر «مینوی اهریمن»، اش، بجز برد و چیر باشد.

ملت، جامعه و فردانسانی، اگر مورد تاخت و تازهای سخت، آفند، بلا، ستم، بیداد بیگانه، هجوم جهل و ظلمت واقع شود (که بی‌قین بی خبری، سهل انگاری، غفلت، تن آسایی، فرق‌تفگی‌های برخاسته‌دازنا آگاهی، و غرور بی‌جان از مینه‌ساز این گونه هجوم‌ها و تاخت و آفندها استند) بامور دی‌مهربانی دیگر ان قرار گیرد، بهر صورت، زمینه‌های و پرور صفات و عاطفه‌های حسن‌های زنجیر شده‌اش فراهم می‌شود و افریم نهفتمو به بند کشیده شده در درونش، بنده‌می‌گسلد و بمویرانی و بیداد و کارهای زشت و آزار و شکجه‌می‌بردارد. فر هنگ‌های استوار برخورد اندیشه، هر گز به مویرانی و آزار و بیداد، فرمان نمی‌دهند بلکه در هر حال، صفات‌های زشت و اهریمنی را می‌نکو亨ند. خداوندان آن فر هنگ بخورداندیشه، همیشه سازانده، آفریننده، شادی بخش و پروردگار و مهریانند. یعنی؛ می‌سازند پرورش می‌دهند، پارور می‌کنند و هنجار و «داد» را بر جامعه فرمانرو می‌گردانند. و همواره، مهر و عشق پیوندگار انسان‌های را می‌ستایند و پرستاری می‌کنند. و هر گز به خشم و کین و آزار و نفرت... به او از شن نمی‌دهند... گفتیم؛ هیچ ملت، جامعه و فردی، از این دو بی‌روی (ایک و بد) فارغ و تهی نیست. خرد و اندیشه، انسان را بر آن می‌دارد که ستایند و پرستار مهر و عشق و زیبایی و رسایی و آفرینندگی و هتر باشد.

در فر هنگ مهر آین ایرانی، نماد فرمانروایی نیک و «سیاست‌مدار» و «دولت»، «کیخسر و» است. کیخسر و تقدار و تشنان (انسان کامل) یا به گفته «بیجه»، «انسان برت» است. او فردیست؛ یا چه جموعه است؛ یا که نهاد است؛ یا مفهوم است؛ مفهوم «دولت»، «سیاست» و «هنجار فرمانروایی انسان» که جز مهر و عشق و سازندگی در دماغش نمی‌گذرد. «گودرز» نماد (رازی) و «گیو» نماد «پژوهش و بایندگی» است؛ یافتن بهترین، فرمان کیخسر و در یاک لش گر کشی چنین است:

به گودرز فرمودس شهریار  
چورفتی کمر بسته در کارزار  
نگر تائیازی به «بیداد» دست  
نگر دانی ایوان آباد بست  
این نکنونکه‌های دیگر ادر کتاب «شاهنامه و

همین و سوسه‌های فریفتگی، افری بیدیدم آورد. اثر پیدید آمده، چون بهره کارهای منداد است، حتماً اگر او مؤثر و کارگر است. این و ظیفه‌تزویه‌گان است که آگاهی پیدید آورند تازه‌این گونه اثرها، سوءاستفاده نکنند و بهره‌نادرستی گرفته شود.

بهار دوچکامه‌استوار و قوی در این زمینه، یعنی بر پایه انجیزه‌های بیرونی دارد؛ انجیزه‌هایی که همچو پیوندی بادیوبینش او ندارند و شاعر از پشت پرده بی خبر است: یکی «هدیه‌باکو» است که در سال ۱۳۲۲ سروده شده است و دیگری «جغدجنگ» است که مشاید، آخرین سروده‌ای باشد.

اما چکامه‌تاختن، «هدیه‌باکو»:

در آن سال، بهار و گروهی را به همراه اوانسوسی حکومت‌شوری به «باکو» دعوت می‌کنند. بهار و گروه همراه، با هوای مبارکه سفر می‌کنند. همه چیز مرتب و منظم است؛ پذیرایی بیش از حد انتظار است. شهر «باکو» خردی‌دار تاختن است. آبادو مردم به ظاهر همه آزاد و دور از رنج و در دوست‌نشکن‌جهو تحمیل، به نظر می‌آیند؛ در آنجا هیچ کس بیکار نیست؛ گذایی معنی خود را دست داده است.... شاعر و همراهان، محو و مسحور این همه نعمت‌پیش‌رفت و سعادت و خوشبختی نسل انسان‌می شوند! اما آن‌هایی که توانند و نه بمنکر این می‌افتدند که پدر اکنار بزند، یا شب‌هنجکام، از تالار پر نقش و نگار و پر نعمت و خیابان‌های پاک شسته‌وار استه، گام آنسوسی بگذرند و مردم وابوه مردم گرفتار، اسیر و نجده‌دار ای بینند. اگر می‌توانستند بیهوده فکر هم می‌افتدند، هر گز به آنان بپردازند....

همین شیفتگی را «آندره زید»، فرانسوی و چند تن از بزرگ‌ترین ایتالیا، پیدا کرده بودند و همین صورت به مسکو دعوت شدند. اما آنان به هر زحمتی که بود، دور از جسم تیزبین نگهبانان، خود را به میان مردم کشانیدند و غریب پیداده‌وزرق وریا و ستم و بندو ترس را دیدند و کتاب «بت شکسته» حاصل آن دیدار است....

حافظ از این جهت برای هر انسان تیزبین و دل آگاهی عزیز و بزرگ است که قرن‌ها پیش گفته است:

مالزبرون در شده‌مفتون صد فرب

تاخو درون مرده‌چه تدبیر می‌کند

یعنی فریبز نگونگار ظاهر را خورده؛ پشت

پر دمرانیز نگاه می‌کرد است....

در فرنهنگ ایرانی زندگه جاویدی است که مژده‌سان و پیام آور شادی و خوشی وزندگی به هنجر است.... گویی حافظ این غزل را از زبان «گیو» سروده است:

در دعشقی کشیده‌ام که مپرس

زهر هجری چشیده‌ام، که مپرس

گشتم در جهان و آخر کار

دلبری بر گزیده‌ام، که مپرس...

همچو حافظ غرب در ره عشق

به مقامی رسیده‌ام، که مپرس

\* استاده‌خدا در ستر مرگ و در واپسین دم

زندگی می‌گفت: «که مپرس»، واستاده‌خدا محمد

معین بر بالینش نشسته بود و گفت: «استاد غزل حافظ

می‌خوانی؟ می‌خواهی آن را براحت بخوان!». واوبا

سرشارت کرد که: «آری....

این راه‌مدلی، همزبانی، همخوانی و هم آهنگی

فرهنگی می‌گویند؛ نشان‌جاهای بیدار و بهم‌وابسته

است.

آری:

زین قصه‌فت گتبدافلاکه‌ر صداست

کوتاه‌نظر بین کمسخن مختصر گرفت.

سخنی بزرگ است؛ برخاسته از اندیشه‌خود است؛ است؛ استولبر مهر و عشق است؛ فرنهنگی زندگی

سازنده؛ بار آورو خو استار «جمعیت‌خاطر»، خوشی و

شادی و آزادی و فراخی نعمت‌وفراخی زندگی برای انسان و همه موجودات جهان است در از ترس، دلهزه،

تنگ‌ظری؛ شک‌جمو آزار، ویرانی و پریشانی....

اکنون بر گردیدم به اصل سخن. بر گردیدم به

موضوع سخن‌رانی به پایگاه‌های اندیشه‌خواهی فارسی.

از من خواسته شده بود که بیویژه در باره‌جگامه

«جغدجنگ» بپهار سخن بگویم. نخست روی بر تاقلم

که تاکنون:

عاریت کس نیز نیزیرفت‌های

آنچه دلم گفت بگو، گفت‌های

اما اکنون بیویژه که دانشجویان دوره‌های پس از

لیسانس فراخوانده شده اند بایسته می‌دانم که مسخنی

بسیار کوتاه‌گذاشت، پیرامون این نکته‌ای موضع

پیچیده بگویم و بگذرم تا در آمددرسی و پژوهشی و

ژرف‌نگری و دقت نظری برای آنان باشد.

گفتم انجیزه‌های بیرونی برای جهل و ناآگاهی

است و هنرمند شاعر، چون ریشه‌های بی‌اور و عقیده

تحمیل شده‌انمی دارد، و سوسه‌می شود بپرایه

○ گرچه زندگی اجتماعی و شخصی بهار فراز و نشیب فراوان داشته، اما ادار شعر- بویژه مضمون‌های بر گزیده شعری- استوار و فرآپوی و نامبر دار است. در کالبد شعری با شاعران طراز اول همبرو از نظر درون مایه شعری، ملت گرا، در داشنای اجتماعی، استوار به خودوازین جهت نماد و نمونه‌ای بر گزیده است.

○ اوج کار بهار و پروازش  
درستیغ آیین زیبای عشق و  
مهر بر خاسته از فرهنگ  
ایران زمین، در چکامه‌ای  
آشکار می‌شود که در آغاز  
سال ۱۳۱۳ خورشیدی،  
پس از گلزاراندن دوران  
زندان و تبعید، سروده  
است. او در این چکامه،  
پادشاه و حاکم وقت را  
«دیو» می‌خواند و به  
«خداآوند جان و خرد» پناه  
می‌برد و چیزی را  
می‌خواهد و می‌جوید که  
ملتش می‌خواهد و  
می‌جوید؛ درست نقش  
«گیو» را بازی می‌کند و با  
فردوسی هم آرزو می‌شود.

می‌کنندواز لومی خواهند که چکامه‌یی در وصف  
صلح و در مخالفت با جنگ بسر اید. هر انسانی از  
جنگ و سیز و دشمنی بیزار است و به آشی و مهر  
عشق می‌ورزد. شاعر چکامه‌اسرود. چکامه «جند  
جنگ» استوار تر و راست از چکامه «هدیه باکو» از کار  
درآمد....

چنان که گفتم، هنر شعری در هر دو چکامه، از نظر  
کالبدوحشی محتوی خوب و الاسترآگاهی از  
همین نکته یاد شده بایسته بود، بویژه جوانان و  
داش بیرون این مژده بوم باید ببر هر اثری، بایش و  
دیده باز و رای روشن بنگرد که هنوز هم دام فریب  
برای جوانان گسترش دارد.

«جند جنگ» از نظر کالبد شعری بپیروی از  
منوچهری دامغانی سروده شده است و اینکه  
بر گزیده‌ی از آن اینجا که حافظه‌ام باری می‌کند  
بر اینمان می‌خوانم:

فغان ز جند جنگ مرغای او  
که تا بد بریده بادنای او  
بریده بادنای او و تا بد  
گسته و شکسته بروی او  
زمن بریده بار آشنای من  
کمزوز بریده باد آشنای او  
\*\*\*\*

کجاست روز گار صلح وایمنی؟  
شکفت همرز و باغ دلگشای او؟  
کجاست عهد راستی و مردمی  
فروغ عشق و تابش خیای او؟  
\*\*\*\*

بهار طبع من شکفت همشد جون  
مذیح صلح گفتم و تنای او  
و سرانجام بهار خود بموالی چکامه‌اش می‌بالدو  
می‌نادو می‌گوید:

برین چکامه آفرین کند کسی  
که پارسی شناسد و بهای او  
شداق تدبیه اوستاد دامغان  
فغان از این غرائبین و وای او  
در همین دو چکامه نیز، درون مایه ملی و  
انگیزه‌های درونی بر شاعر کار گرفتاده است؛ آنچه  
جای افسوس و دریغ است اینست که:  
اندیشه‌ها و احساس‌های لطیف و خوب و زیبایی  
آشتبی، آزادی، مهر و دوستی و عشق به مردم و آبادانی و

چکامه‌های با کوچین آغاز می‌شود؛  
روز آدینه ببستیم زری رخت سفر  
بسیار دیده دیلم و دریای خزر  
بر ساطی بنشستیم، سلیمان کردار  
که صبا خادم آن بود و شماش چاکر  
شهر باکو، نه، که در دانه تاج مشرق  
خاک باکو، نه، که دروازه صلح خاور  
نه گدادیدم آنجا و نه در ویش و نه مزد  
نه فریبنده دختر، نه ریا بنده زر  
زن و مرد و چوپرو و جوان از سر شوق  
شغل خود را روزان و شبان بسته کمر  
اندر آن مملکت از دریدری نیست نشان  
اندر آن ناحیت از گرسنگی نیست خبر  
دریدر نیست کس آنجا بجز از باد صبا  
گرسنگ نیست کس آنجا بجز از مرغ سحر  
برتر از مزد درین ملک مکان باید وجه  
هر هنری مشهور عالم و هر دانشور  
مزدهر مرد به میزان شعور است و خرد  
شغل هر شخص به اندازه هوش است و فکر  
این چکامه تا پایان در نهایت استواری، شیوه‌ای،  
رسایی، به توصیف آن چیزهایی برداخته که هر گز  
صداق بیدان کرده بودندولی در عین حال آرزو،  
خواست و آرمان شاعر بوده است، بی آنکه شاعر از  
پشت پرده آگاه باشد. هنرمند در اینجا گناهی ندارد،  
جز خوشبازی؛ او فریقته شده است؛ پیش‌دلوری بیدا  
کرده و هر گز در این اندیشه بوده است که بداندو  
بخواهد که بداند پیش آن بردو صحن‌چشمی گردد و  
شاید نمی‌خواست بداند زیر الگرمی دیدومی دانست،  
کاخ آرزوها بشیرین برسش ویران می‌شد. شاید، شاعر  
می‌خواسته آن لحظه‌های شیرین را لذت دست‌نده‌های  
آن عقیده تعییل شده بخود، لذت ببرد؛ حتماً ترک آن  
لذت برا برای رنج آردمی شد....

چکامه‌دوم «جند جنگ» است. این چکامه که  
شاید و ایسین سروده بهار باشد. «در یکی از باغ‌های زیبا  
و مصفای نیاوران سروده شده»، یک‌سال پیش از مرگ  
شاعر یعنی سال ۱۳۲۹ بهار بیمار است و در استر  
افتاده، رفیقان جرب زبان و سر مست، که خود را  
دلباخته صلح و آشتی و انسان دوستی و آزادی نوع بشر  
می‌نمایاند، در درون، مست عیش و نوش و غرق فراه، و  
در برون، برای کار گران و نجاشان و ستمدیدگان،  
پیرهن دران، گردش فراهم آمد و آنچه چاپلوسی

اندام کارآمد جامعه، در تاریکسو خشم و کین و نفرت خود جامعه خود را انسان می دهد.  
بهار شاعر بست که این هر دو احساس و توان و جهت و عاطفرابه خوبی در آثارش نشان داده است؛ با توان و تو ش فراوان و بالستواری سخن....  
برای نمونه: در تاریکسو، دو چکامه دارد که هر دو به نام «دماؤندیه» هستند. «دماؤندیه» اول در سال ۱۳۰۰ آغاز کرد ولی آن را تمام نهاده «دماؤندیه» دوم را به دنبال آن گفت. آنچه معمور و فوز بانزد است، «دماؤندیه» دوم است. دماؤندیه اول از هر جهت بدای دماؤندیه دوم او نمی رسد و شاید به حق بغير اموشی سپرده شده است و چنین آغاز می شود:

ای کوه سپیدسر، در خشان شو  
مانند «وزو» شراره افشاران شو  
ای رنگ پریده کوهه دمباوند  
مریخ رخ و سهیل دندان شو  
ای قله کوه، آتش افشاران کن  
وی قلعه ایری به خاک یکسان شو  
ویرانگر هفت حصن غبراباش  
بر هم زن چار آخشدیم جان شو  
ای تیغه که بجوش و طغیان کن  
ای خطلری، بجنوب لزان شو....

در سراسر این چکامه، حسن نفرت، ویرانگری، خشم و کین شاعر آشکار است....

دماؤندیه دوم که در سال ۱۳۰۱ سرو ده شده، از نظر استواری کلام، بافت سخن و ریزه کارهای شاعری، یکی از بزرگترین چکامه های زبان فارسی است و آن اینست:

ای دیوسیمیدپای در بند  
وی گندگیتی ای دماؤند  
از سیمیمه سر، یکی گله خسود  
ز آهن یمیان یکی کمر بند  
تاجشم بشربیند تروی  
بنه فته به ابر، چهر دلبند  
تاوارهی ازدمستوران  
وین مردم نحس دیومانند  
با شیر سیهرست پیمان  
بالخت رسعد کرد پیوند  
چون گشت زمین ز جور گردون  
سر دوسیمه خوش و آوند  
بتواخت ز خشم بر فلک مشت

سر سبزی جهان... لگدمال خوکان شدومی شود  
چنان که این صفات خوب انسانی دهه اسال ابزار دست  
دز خیم ترین، نامه ریان ترین، ویرانگر ترین و انسان  
گداز ترین افراد او احزاب روزگار مابودند و میهن مانیز،  
بیشترین زیان آنرا دیده است... و بدیختانه هنوز هم،  
گروهی جسم و گوش بسته در همان دیولاخ شوم،  
سر گردانندویا بند....

گفتیم و باید پی در پی بگوییم که: «انگیزه های برونی» خواهناخواهی برای چهل استوار می شوند زیرا همان سودجویی، حقارت، وی بیگنی روحی که به ظاهر انگیزه وابستگی به بیگانه می شود هم زایده جهل و نادانی است و هم زایده ظلمت و تاریکی است.... و گرنه انسان در هر یا گاهی که باشد در زیر پر تو خرد و اندیشه همروشن بینی، بهتر می تواند بر دشواریها، سختیها و ناهمواریهای زندگی خود پرورد گردد. همان فقر و تنگدستی و درمانگی که سبب چالوسی و حقارت می شود، در سایه ظلمت و جهل پدیدمی آید و ماهمه بدیختیهای جامعه خود را باید در وابستگی در سخواندگانمان به بیگانه و گوستگی آنان از آرمانهای ملی و درونی جستجو کنیم.

### انگیزه های درونی بهار

انگیزه های درونی دو سو دارند:

۱- تاریکسو ۲- فروغسو  
هر انسان و هر جامعه ای در جهت، دویزو، دو گونه عاطفه هم احساس دارد. در تاریکسو: خشم و کین و نفرت و حس ویرانگری و انتقام جوییش برانگیخته می شود. چنان که گفتیم، در فرهنگ ایرانی نماد خشم و کین و انتقام جویی در بر این داده اهی مین و در جهت تلاش و کار و کوشش برای جبران و تدارک اهانتهای تحمل شده عقده های سر کوفته، خواجه نصیر طوسی است که خشم و کین و فسادی را با خشم و کین و فسادی همانند یا ساخت تر، از میان برداشت و نابود کرد. اما به هر حال، جامعه مردم، در نکبت تو آلو دگی و بیلیدی، گرفتار شدند. امّا عتصم عباسی را به وسیله هلاکو، در نمدمالی دو خلیفه عباسی و حکومت اهر یمنی تازی، سزاوار آن بود، اما اثر خشم و کین و نفرت بر جامعه سر زمین ایران و همه جهان باقی ماند و جهان انسانی و انسان از آن خشونت و انتقام جویی در جهت سازندگی به راهی نیزد.... و نیز گفتیم هنر مند و شاعر نمادون مدار جامعه خویش است. انسان و هر

○ انگیزه های برونی، باجهانی، چون بر پایه جهل و نادانی و از راه تقلیل و تحمیل، ذهن هنرمند را احساطه می کند و بر پایه خرد، آگاهی و اندیشه و دریافت مستقیم نیستند، خطرناکند زیرا هنرمند را ناستوار، لر زان، بی ریشه، سطحی، دهن بین، گسته و پریشان بار می آورند.

○ انگیزه‌های درونی و ملّی، چون بر فرهنگ ملّی و سرشتی هنرمندان استوارندو بر خاسته از خردواندیشه و بینش و دریافت‌های دیرپایی و دیرمان و آزمایش شده و رسیده از نسلی به نسل دیگر و پیوند جان و دل و درد و درمان دودمانهای به هم پیوسته و همدرد و هم آرزو هستند، هنرمندرا ژرفانگر، بینش ور، درآشنا، آفریننده، ریشه‌دار و مایه‌ور می‌سازند.

وزشمله کیفر خداوند ابری بفرست بر سر ری  
بارانش زهول عبیم و آفند بشکن در دوزخ و بروندیز پادافرہ کیفر کافری چند ز آنگونه که بر مدینه عاد صر صر شر عدم پراکند ز آسان که بشار سان می‌بی ولکان اجل معلق افکند بفکن زین این اسالس تزویر بگسل زهم این نژاد بیرون و بركن زین این بنای بنا که باید از ریشه بنای ظلم بر کند زین بی خردان سفلهستان داددل مردم خردمند بی گمان اگر چنین حادثه‌ی که شاعر آرزوی رویداد آرا کرده، رخ می‌داد، نخستین کسی که فریاد می‌زد پیر طبیعت و سپهرو اتش‌نشان و کوه‌نفرین می‌کرد، همین شاعر بود. اصولاً انسان با فرهنگ، حتی زمانی که در تاریک‌سوی زندگی خوشی سیر می‌کند، دوستدار و خواستار تاریکی و نفرت و بیرانی نیست. تنها عاطف و احساس‌های زودگذر اوست که بر زبان با خامه‌او می‌گذرد. گرایش انسان با فرهنگ، به زیبایی، هم‌ر، عشق، دوستی، فراخی زندگی، فراوانی دارایی، و خواسته‌لو نعمت آزادی و آزادگی، برای همه مردم جهانست. بهار در قاریکسوی اندیشه‌واحاس هم، پرتوهای فروغ‌منداندیش و خود رونی‌خواهی، در آثارش پیدیدار است. گذشته از پرتوانی در سخن و صلامات‌تواستواری کلام، همیشه جانب مردم را می‌گیرد و خود را زبان‌گویای مردم می‌داند و باز گو کننده‌در دهار نجهای دیگران می‌شود.

در اسفندماه سال ۱۲۹۹ چکانه‌یی زیر نام «هیجان روح» سروده است، در نهایت استواری و رسایی و بیان‌گردن‌ها، تلخ‌کاریها، رنج‌ها، نامردمیها، گویی بیان‌گردن دل مردم داغدیده مورنج کشیده است. از زبان خامه‌اش آش می‌بارد. بیدادوست تحمل شده بر مردم، هستی، ازندگی و جهان را پیش دیدگاش تیره و تاری می‌کند. به اندامهای خود خطاب می‌کند و به خامه خود می‌گوید:

ای خامه، دوتاشو و بخط مگذر  
وی نامه دزم شو و زهم پر بر  
ای فکر، دگر به هیچ ره مگرای

آن مشت توبی تو، ای دمادوند  
تم مشت در شتر روز گاری  
از گردش فرننه پاس افکند  
ای مشت زمین، بر آسمان شو  
بر ری بنواز ضریبی چند  
لی نی تو نه مشت روز گاری  
ای کوه، نیم زگفته خرسند  
توقیب فرد و مینی  
از درد، درم نموده بکچند  
تادر دوورم فر و شیشیند  
کافور بر آن ضماد کر دند  
شومنچه جرای دل زمانه  
وان آتش دل نه فتمه پسند  
خامش منشین سخن همی گوی  
افسرده مباش، خوش همی خند  
پنهان مکن آتش درون را  
زین سوخته جان شنوبیکی بند  
گر آتش دل نه فتمه داری  
سوزد جانات بمجات سوگند  
بر زرف دهانت سخت بندی  
بر بسته سه هری ریز فرنده  
من بنددهانت بر گشایم  
وربگایند بند از بند  
از آتش دل برون فرستم  
بر قی کمبوزد آن دهان بند  
من این کنم و بود که آید  
نزدیک تو این عمل خوشایند  
آزادش وی و بر خروشی  
ماننده دیو جسته از بند  
هر آی تو افکن دل لازل  
از نیش ابور تانه اواند  
وز بر ق تنو رهات بتاید  
زال بر زاش خ تابه الوند  
\*\*\*  
ای مادر سر سی دشنه  
این بندس سی ما به خفت فرزند  
بر کش ز سر این سپیده معجزه  
بنشین بیدیکی کسبه داورند  
بگرای چو از دهای گر زه  
بخروش چو شر زه شیر ارغند  
ترکیبی ساز به ممامش  
معجونی سازی همانند  
از نار و سعیر و گاز و گوگرد  
از دود و حمیم و صخره و گند  
از آتش آخه لق مظلوم

چومردالاشد، گفته‌های الوال است  
سخاوت آرد گفتار شاعری کم‌سخن است  
گدایی آردا شاعر شاعری که گداست  
کلام هر قوم انگاره سرا بر او است  
اگر فریسه کمیر است یا شکاری است  
نشان سیرت شاعر، زشعر شاعر جوی  
که فضل گلبن بر فضل آب و خاک و هو است  
درست شعری، فرع درستی طبع است  
بلند رختی فرع بلندی بالاست  
جلال بور فمعت گفتارهای شاهانه  
نشان همت فردوسی است بی کم و کاست  
محاورات حکیمانه مرابت‌هاش  
گواه شاعر در عقل و رای حکمت زاست  
صریح گوید گفتارهای او کاین مرد  
به غیرت از امراء، به حکمت از حکماست  
کجا تواندیک تن دو گونه کردن فکر  
جز آنکه گویی دوروح در تنی تنها است  
درون صحنه بازی، یکی نمایشگر  
اگر دو گونه نمایش دهد بسی و بال است  
یکی به صحنه شهنه‌نامه بین که فردوسی  
به صلب اس مخالف به بازی آیدراست  
امیر کشور گیر است و گر دلشگر کش  
وزیر روشن رای است و شاعری شیواست  
برون برده جهانی ز حکمت است و هنر  
درون پرده‌یکی شاعر است و ده لقا است  
به تخت ملک فریدون به پیش صفر است  
با هشت شام سکندر به مکرت دار است  
به گام پوزش خاک و بیه گاه کوشش آب  
به وقت هیبت آتش به وقت لطف، هو است  
عتابه اش چو سیل دمان نهنگ او بار  
خطابه اش چو باد بزان جهان پی‌ماست  
به گام رفت چون کودک نکرده گناه  
به وقت خشیت، چون ترددیو خورد و قفاست  
به وقت رایز دن بمز صد هزار وزیر  
که هروزی بر دارای صد هزار ده است  
به بزم سازی مانند باده نوشندیم  
به پارسایی چون مردم است جاپ دعا است  
به گاه خوف مرافق، به گاه کین بیدار  
گهبات چو کو موگه عطا دری است

\*\*\*\*\*

بزرگوار، فردوسیا، به جای تو من

وی وهم، دگر به هیچ سو مگذر  
ای گوش، دگر حدیث کس مشنو  
وی دیده، دگر به روی کس منگر  
ای دست، عنان مکرمت در کش  
وی بای، طریق مردمی مسیر  
ای تو سن عاطف، سبک ترجم  
وی طایر آزو، فر و تر پر  
ای روح غنی، بسوز و عاجز شو  
وی طبع سخن، بکاه و زحمت بر  
ای حس فره، فسرده شود رس  
وی عقل قوی، خموده شود رس  
ای نفس بزرگ، خرد شود رس  
ای بخت بلند، پست شوایدون  
وی اخترسعدن حس شوایدر  
ای نیروی مردمی، بیر خواری  
وی قوت راستی، بکش کیفر  
با آنکه این چکامه در تاریکسوی اندیشه سرو و  
شده، چون انگیزه آن درونی است، سازنده است و  
بیدار ساز ... .

در کتاب این چکامه‌ها، می‌توانیم به چکامه‌هایی  
بر خاسته از خرد و اندیشه موزاییده در فروغ‌سوی  
فرهنگ ایرانی او بنگریم. بهار باور دارد که شخصیت  
گوینده، پشت و آن سخن او است. سخن ترا او یده از مفتر  
بیمار و ناتوان نمی‌تواند تو ای بخش و سازنده باشد. از  
مفتر تو ای است که سخن درست می‌تراد.

پیش از چکامه‌های اولاً در همان سال ۱۲۹۹، چکامه  
زیر را درست ایش فردوسی سرو و داشت. الهام بخش  
شاعر فرنگ ملی و تزادی، اندیشه خرد و سگالش  
به هنگار است ... .

سخن بزرگ شود چون درست باشد و راست  
کس از بزرگ شد از گفتگه بزرگ، رواست  
چه جد، چه هزل، در آیده آزمایش کج  
هر آن سخن که نیوست بامعای راست  
شنبده بی که به یک بیت فتنه بی بشست؟  
شنبده بی که زیک شعر کینه بی بر خاست؟  
سخن گراز دل دانان خاست زیبایی است  
گرش قوافی مطبوع و لفظها زیبای است  
کمال هر شعر اند کمال شاعر او است  
حسنیم دانسا، انگلاره دل داناست  
چو مرد گشت دنی، قولهای او است دنی

○ اگر هنرمند بر اثر باورهای  
تحمیلی ناشناس، از راه  
تقلید و فربیندگی‌های  
مهر گسل، از خاستگاه و  
دو دهوری شه و فر هنگ ملی  
خود و جامعه خویش بریده  
شدو به گمان مهرورزی و  
دلسوزی برای مردم جهان و  
جهان وطنی، در راه پریشانی  
و ویرانی جامعه و خاستگاه و  
زاد و بوم خویش گام  
برداشت، بی گمان در پایان  
کار، سرخورده، پشیمان و  
پریشان و خود باخته خواهد  
بود.

○ انسان خردمندو بیا  
فرهنگ، تا آنجا که شدنی  
است، پیرامون کین و  
ویرانگری نمی گردد. حتی  
احساسها، عاطفه ها و  
صفتها زشت و زاده  
اهریمن راهنمی کشد،  
بلکه آنها در درون خود به  
زنجیر می کشد. تاریخ  
«میثانی» یا راز آمیز فرهنگ  
ایران، این آیین و روش را  
نشان می دهد که: ضحاک را  
نمی کشند: اورابه بند  
می کشند در کوه دماوند به  
زندان می افکند تا مجال  
ویرانگری و آزار نداشته  
باشد.

از کیدم خشان نیم این  
زیرا کم خشنی نمی دانم  
نه خیل عوام را سپاهدارم  
نه خوان خواص را نمکدانم  
بر سیر ترا دم مردم زین رو  
در خانه خوش شتن بمندانم  
یکروز کندوز بیر تبعیدم  
دشتم خورم ز مردم ندانم  
زیرا که هنرورو خندانم  
زیرا که نقش بندی معنی  
سیلا بثروح برور قدر انم  
زیرا پس چند قرن چون خورشید  
بیرون شده از میان آفرا نام  
زیرا بخطاب موبه نظم و نشر  
خورشید فروغ و بخش ایرانم  
اینست گناهمن که در هر گام  
ناکام چوپور سعد سلمان  
پنهانم از این گرو خود گویی  
من «ناصرم» (و اری) است یم گانم  
پادزدآن چون زیم که نمذدم  
با کشخان چون بوم، به کشخانم  
نم مرد فریب و سخر هوزرقم  
نم مرد ریاو کیلو دست انم  
چون آتش روشن است گفتارم  
چون آب منزه است دام انم  
از مغز سرست تو شه جسم  
از رنج تن است راحت جانم  
بس خامه طرازی، ای عجب گستتست  
انگشتان چون سطبر سوهان  
بس راهنوردی، ای دریا هاست  
دویشه چون دو سخت ستدانم  
نه دیر غنو و داند افکارم  
نه سیر بخفة اند چشم انم  
زینگونه گذشت سالیان بر هفت  
کاند ر تعجب است هفت ارکانم  
گه خسر و هند سوده چنگالم  
از نقمت دشمنان آزادی  
گه دری و گاه در خراسانم  
و امروز عمید ملک شاهنشاه  
سته ستزیان گوهر افشارانم  
فرخ «حسن بن یوسف» آنکه از قهر  
افکنده نگون به چاه کنم انم  
وین رنج عظیم تر، که در صورت

یک از هزار، نیارست گفت از آنچه در و است  
تر اتنا کنم و بس، کزین دغل مردم  
همی ندانم یک تن که مستحق تناست...  
بهار در همان تاریکسوی زندگی نیز به دبال فروع  
روشنایی می گردد. به دبال خوییها سازند گیها،  
نیکخواهیها و به دبال آزادی برای انسان می گردد  
می داند که انسان در فضای مختلف وزیر فشار و شکنجه  
و آزار، له می شود؛ زبون، چاپلوس، مقلد، ریاکار،  
کمبار و تکمایه بار می آید. این رامی دانلو خوب  
می داند... بهار با آنکه می کوشد تاخو در ابه  
فروغسوی زندگی بکشاند، می خواهد بیانگر تلخیها  
و دردهای جامعه خود نیز باشد؛ خود را خالی می کندا  
تصفیه شود و بتواند زور و غرسوی زندگی گام  
بگذارد.

در سال ۱۲۹۷ (که به دستور مستوفی الملک  
روزنامه ها بسته و انجمن ها تعطیل می شوند) چکامه  
زیر امی سازد. در این چکامه از نظر کالبد شعری به  
دبال مسعود سعد سلمان رفت و شیوه اوار ابر گزیده، اما  
می بینیم که مفاهم موردنظر بهار، به کلی تازه، نو و  
وابسته به روز گار ماست: وابسته به روز گار خود  
شاعر است و وابسته تارو بود جامعه است؛ در بیان  
آزادی و ستایش آزادی است. این دریافت از مفهوم  
آزادی، در زمان وزبان و زور گار مسعود سعد، حتی به  
ذهن هم نمی رسند و شعر نویعی همین، ... و چون  
مستوفی الملک از مردان نیکنام و نحس است وزیران  
هوشمند بای خرد ایران بود، شاعر و سراینده در این  
شکوای سید حیرم حرمت اور انگه می دارد و نوحه خطاب  
شاعر به مؤبدان نوهر آمیز و بیدار ساز است:  
تابرز بری است جـولانم

فرس و دعو مـستمندو نالانم  
هزـل است مـگر سـطـور او رـاقـم  
یـاـوهـست مـگـر دـلـیـل و بـرـهـانـم  
یـاـخـوـدـمـرـدـی ضـعـیـفـ تـبـیرـم  
یـاـخـوـدـشـخـصـی نـحـیـفـ لـرـکـانـم  
یـاـهـمـجـوـگـرـوـسـفـلـگـانـهـرـرـوزـ  
ازـبـهـرـدـونـانـ بهـ کـاخـدـونـانـم  
پـیـمـانـهـکـشـ روـاقـ دـسـتـورـمـ؟  
دـرـیـوـزـهـ گـرـسـرـایـ سـلـطـانـمـ؟  
ایـنـهـاـهـمـهـ نـیـسـتـ، پـسـ چـرـادرـیـ  
سـیـلـیـ خـوـرـهـ سـفـیـهـ مـوـنـادـانـمـ  
جرـمـیـسـتـ مـرـاقـوـیـ کـهـ درـاـینـ مـلـکـ  
مـرـدـدـگـرـنـوـمـنـدـ گـرـسـانـمـ

جامعه مردم و سعادت برای مردم و آبادانی کشور، در نهاد او، بر نفر توکین و خشم، پیش می‌جویند و حتی در چکامه‌هایی که بر اثر انگیزه‌های بیرونی و فریب تبلیغات دروغین و باور ظاهر فریب و مهر گسل بیگانه‌پروردار دو گاهچی سرو و شده‌اند، این عشق و مهربانی مردم و خواستن آزادی و آرزوی سعادت و نیکیختی برای مردم به چشم می‌خورد یعنی با آنکه انگیزه‌می‌بهم و ناآگاهی و باوری بنیاد گرفته‌بر جهل در کل است، چون انگیزه‌های درونی و آینه مهربانی عشق برخاسته از فرهنگ ملی، برانگیزه‌های بیرونی چیرگی دارد، چکامه‌ها، سازندگی و اثر بخشی مثبت خود را دار است و تنومنی گذارند که شاعر در ظلمت انگیزه‌های بیرونی سرگردان بماند یعنی چکامه‌های «هدیه‌باکو» و «جغدجنگ» سالیان در ازیس از این چکامه‌یاد شده در بالا، سرو و شده‌اند و جنان که گفتم «جغدجنگ» شاید او پسین سرو و شده بهار باشد، اما چون زیر بنای فکری و ساخت ذهنی و بنیادی شاعر استوار بر فرهنگ ملی و انگیزه‌های درونی و ملی است و بنیاد طبع و روح و ذهن اور اپی ریزی کرده‌اند، انگیزه‌های بیرونی، در برابر انگیزه‌های درونی کمرنگ، زود گذر، ناپایدار، تعبیر بذیر و قابل تبدیل به انگیزه‌های درونی می‌شوند. او فراموش نمی‌کند که «باکو» با «بغ کوه» سرزمین خدایان و ایزدان و گسترشگاه آینین یغانی است و یکی از آتشکده‌های دیربایی فرهنگ ایران زمین، در دل آن دیار خرم، گرمی بخش دل و جان مردم مستمدیده بوده است و هنوز آثارش بر جای است و زیارتگاه‌های دل است و فراموش نمی‌کند که این سرزمین مقدس باره‌یی از پیکر مقدس و شکوه‌مند ایران بزرگ است که ستم بیگانه‌تبهکاری و بی ارزشی سازمانهای حاکم بر ایران سبب جدایی آن لزیکر مقدس ایران شده است.

شاعر می‌گوید:

با زده ساعت از آن روز چوب گذشت، فتاد راه‌ابرار سرخ‌اکی که بود کان هنر «آشوران» کهن کز مدییر مفان دارد اندر دل آن «آتش جاودی» مقر خاک «باکو» وطن و مامن دینداران بود اندر آن عهد که بر شرق گذشت اسکندر شهر «باکو» نه، که در دانه تاج مشرق خاک «باکو» نه، که دروازه صلح خاور خاک «باکویه» عزیز است و گرامی بر ما

اندر ثمر فلان و به مان ناکرده گند معاقام، گویی سباب شردم پیش مان عمری به هوای و صلت قانون از جرخ برین گذشت افغان در عرصه گیر و دار آزادی فرسوده به تن در شتخته تام تیغ حدثان گست پیوندم پیکان بلا بست ستخوانم گفت که مگر به نیروی قانون آزادی را به تخت بنشانم امروز چنان شدم که بر تامه آزاده از خامه نتوانم آزادی ای خجسته آزادی از دصل توروی برنگرد ادام نآنکه مرا به نزد خود خوانی پیانکه ترا به نزد خود خوانم.... بر دشاعر و فریادو فغان لو، در دو فریادو فغان مردم و جامعه است؛ در دور نج به خطر افتادن آزادی تازه به دست آمده است؛ در دل گتمال شدن قانون است که با رنج و تلاش و مصیبت فراوان به دست آمده است. به خوبی می‌توان دریافت که میان این فال المعرفه بادانالمو فریادی که در «دم‌لوندیه» سرمی دهد فرق بسیار است. در «دم‌لوندیه» ذهن و طبع شاعر به یکباره مخصوص و نفرت و کین سپرده می‌شود به دعا و دخطاب می‌کند که:

ابری بفرست بر سر ری  
بل انش زهول و بیم و آفند  
زان که بشار سان پیمی  
ولگان اجل معلق انکند  
زان گونه که بر مدبنة عاد  
صر صر شر عدم پراکند  
بر کن زبن این اساس تزویر  
بگسل زهم این نژادو پیوند....  
او در سر و دن این دو گونه چکامه، اوج استادی و چیره دستی خود را نشان داده است. اما در آن آزادی را جستجو می‌کند و در این فرونشست آتش کینه نفرت خود را؛ آن در جهت سازندگی و به چنگ آوردن آزادی است و این در جهت کین جویی و فرونشاندن خشم و نفرت شخصی است....  
در چکامه بالا از به خطر افتادن آزادی و قانون بی‌مناک است و چون زاهرو غسرو اپیش می‌گیرد

○ هیچ جامعه و انسانی فارغ و آسوده‌از دو «مینو»ی «هومن» و «اهریمن» نیست. انسان و جامعه‌ای خوشبخت و آفرید گار است که «مینوی و هومن» ش، بر «مینوی اهریمن» ش بچربدو چیره باشد.

○ فرهنگ‌های استوار بر  
خردواندیشه، هرگز به  
ویرانی و آزار و بیداد فرمان  
نمی‌دهند بلکه در هر حال،  
صفتها را زشت و اهری‌منی را  
می‌نکوهند. خدلوندان آن  
فرهنگ و خرد و اندیشه،  
همیشه سازنده، آفریننده،  
شادی بخش و پروردگار و  
مهر باندیعني: می‌سازند،  
پرورش می‌دهند، بارور  
می‌کنند و هنجار و «داد» را بر  
جامعه فرمانرو  
می‌گردانند.

تلخی زمسداق دهربرگیرم  
وین سریوش سیاه بختی را  
از روی زمین بدور و فرگیرم  
و آن میوه که آرزو بود نامش  
بر سفره کام، در شکر گیرم  
چون خاربنان به کنج غم تاکی  
بر چشم امید، نیشتر گیرم؟  
آن به که به جو بیمار آزادی  
پیرایش سرو غافر گیرم  
با غی زیادی اندرین گیتی  
بنشانم و گونه گون نمرگیرم  
آن کودک اشکر بزرانه شی  
از خنده به پیش چشم ترگیرم  
ولن مادر داغ دیده مرهم  
از مهر به گوش اجگر گیرم  
شیطان بیازو آزار آگردن  
درینتو کمندسیم وزرگیرم  
از کین و ستم به جان ماندnam  
وین ننگزدود بشر گیرم  
یکباره بدمست عاطفت پرده  
از کار جهان کینهور گیرم  
وان دست که پیش آزوی دل  
دیوار کشد، به خام درگیرم  
نوم پیدی و اشکو آمداده  
پیچیده به مرخنه قدر گیرم  
اندر شب و صل، پرده غمیرت  
در پیش دریچه سحر گیرم  
و آن گاه بسطح طارم اطلس  
بادل بر دست در کمر گیرم....  
فرهنگ ایرانی، استوار بزیابی، مهروزی به  
طیعت و اسان و آبادانی و سرسبزی جهانست و همین  
انگیزه‌ها شاعر ایغرو غسوی زندگی می‌کشند.  
بهار در فروردین ماه ۱۳۱۵ به دیار گیلان و  
مازندران می‌گذرد و بوصفت آن بهشت مینو  
می‌پردازد. اگر چه کامه اش از اندیشه‌تهی است اما  
در نقاشی و بازنمایی آن دیار نازین، هنر نمایی می‌کند و  
همه چیز در چشمش چون طبیعت گیلان و مازندران  
زیبا، دل آراوه استی بخش است. زیبایی طبیعت و  
دوست داشتن آن، جای بدینی رامی گیرد و بوصفت  
طبیعت می‌پردازد:  
هندگام فروردین کمر ساندز مادرود  
بر مرغ زلار دیلم و طرف سپیدرود  
کز سبزه و بنفسونه گلهای رنگ رنگ

کمزیک نسل و تباریم و زیک اصل و گهر  
و گفتیم که شاعر آرزوهای خود و جامعه خود را  
بیان می‌کند ولی گیر کار و گرفتاری بینایی و خطر در  
این جاست که شاعر نمی‌داند که «لشگر سرخ»  
نجات بخش و آزادی آور نیست بلکه از «سپه نازی»  
شوم ترو آزادی کش ترو نامه ریان ترو و بیرانگر تر  
است. قاعده‌منظمی که در «باکو» می‌بیند،  
ظاهر است. اگر او نیز چون «آندر مژید» بر دهرا یکسو  
می‌زدوب پشت پرده آن نظم ساختگی می‌نگریست،  
کوینده ترین اثر را بر ضد «لشگر سرخ» می‌سرود که به  
مراتب از مقام‌المونو شسته «آندر مژید» کاری ترو  
کوینده تر می‌بود. این آرزو و خواست، سخنی است  
درست کمی گوید:

عدل باید، که ستمکار شود ماندم کل  
نظم باید، که طمع ورز، شود راندم در  
اماوقتی می‌گوید:

این چنین قاعده‌منظم، من اندر باکو  
دیدم و با قائم از گم مشدۀ خویش اثر  
و ادامه می‌دهد:

وز چنین ظلم قوی بود که از «لشگر سرخ»  
شد هزیمت «سپه نازی» و جیش محور  
انگیزه برونی یا به گرفتبرنا آگاهی، جهل و تبلیغ چشم  
خیره کن و فرینده، شاعر را به پیراهه کشانیده است.  
آنچه شاعر امی رهاند، همان زیر بنای استوار  
نخستین است که برایه استوار فرنگ ملی بیناد  
گرفته است. شاعر بر اثر آشناشی با فرنگ دیرینه  
دیریای میهنش، به یاری «بهمن» و «مینوی خرد» به  
فروغسوی اندیشه‌می گراید.

در سال ۱۳۰۹ آرمان و آرزوی خود را چنین می‌سراید:  
بر خیزم وزندگی زسرگیرم  
وین رنج دل از میانه برگیرم  
باران شومو بخششک و تر بارم  
اخگر شومو بخششک و تر گیرم  
یکر سوی کشت نیشکر بیم  
کلکی زستاک نیشکر گیرم  
زان نی شر ری بیا کنم و زوی  
گیتی راجمله در شرگیرم  
در عرصه گیر و دار به روزی  
آویز جمال شیر نر گیرم  
داددل فیلسوف نالان را  
زین اختر زشت خیر مس رگیرم  
با قوت طعم کلک شکر زای

چون طفل ناشکیب خروشان زیاد مام  
کاینکی سافت مام در آغوش او غنو  
دیدم غریب و صیحه دریای آسکون  
دریافتیم که آن دل لرزند را چه بود  
بیچاره مادریست که آغوش آفت اتاب  
چندین هزار طفل به یک لحظه در ریود  
داند که آفتاب جگر گوشگانش را  
همراه باد بردو شارز مین نمود  
زینروهی خروشلو سیلی زندبه خاک  
وزیرخ برگ گذاشت فریاد رو درود  
بنگریکی به منظر چالوس کرز جمال  
صدر به زیب و زیور مازندران فزو  
زان جایگم به بابل و شاهی گذاره کن  
پس با ترن به ساری و گرگان گرای زود  
بزدایی زنگ غم به مرآه منش زدل  
اینجابود که زنگ به آهن توان زدود....  
بهار آزاد گیهای شهر تهران دور شدم طبیعت  
باک و تازه خرم و شاد گیلان و مازندران اور امر آغوش  
گرفتومستایش گر خود ساخته است. سخن ایست که  
بهار بفروغ سورسیده؛ انگیزه های درونی در  
فروغسوی اندیشه و پندار، به آفرینش گفتار نفرش  
و اداسته اند....

گرینش بجا، رده بندی و نتیجه گیری از شعر شاعر  
در فراز و فرودها. کاریزوهند موسخن سنج است و نقد  
ادبی یانقد شعر یعنی همین ....  
شاعر پارسی گوی. - اگر از تو ای و چیره دستی  
در سخن بهره مند باشد. در مدیحه هایش هم نعمت  
و بهره مندی اجتماعی و سازندگی و پروردگاری  
نهفته است. گامی فراتر نهم و بگوییم که شاعران  
مدیحه سرای ایرانی، چون فرخی، منوچهری،  
اوری، نظامي، خاقانی، تاسعدي، مدیحه را بعنوان  
ابزار پرورش و آموزش و یادآوری پادشاهان  
خیره سر نادان و کم خرد. که ببیشتر «ایرانی»  
بوده اند. به کار برده اند. آنان با مدیحه های خود، دو  
کار بزرگ انجام داده اند، یکی آنکه در برابر  
«مدّعی» قدر افزایش داده و دکان جهل و تعبد و تقليدو  
گمراهی اورایی رونق کرده اند و با استایش پادشاهان  
کم خرد وزور گوی و خونخوار، و به کار بردن همان  
واژه ها و اصطلاح ها و صفت های دروغین که  
«مدّعیان» برای بتهای ساخته و پرداخته ذهن خود و  
رونق دادن به چار چوب و دکان شید و زرق خویش

گویی بهشت آمد هزار آسمان فرود  
در بابنفس و مربز بنفس و هوابنفس  
جنگل کبود و کوه کبود واقع کبود  
جای دگر بنشسته بکدسته بدر و ند  
وین جایگه بنفسه به خرمن توان درود  
کوه از درخت گویی مردی مبارز است  
پرهای گونه گون زده چون جنگیان به خود  
اشجار، گونه گون و شکفت می اشان  
گلهای سیب و آبی و آلو و آمرود  
چون لوح آزمونه که نقاش چربدست  
الوان گونه گون در ابروی بی از مود  
شم شادرانگ که همه تن قداسته جمد  
قدیست ناخمیده و جعدیست نابسود  
آزاده را سد که بسایدیه ابر سر  
آزادین از بینرو تارکه ابر سر و  
بگذریکی به خطه نوش شهر رامسر  
وزمابدان دیار سان نوبه تو درود  
آن کاخهای طرفه بدان فر و آن جمال  
و آن کاخهای تازه بدان زیب و آن نمود  
از تیغ کوه تالب دریا کشیده اند  
فرشی کش از بینفسه موسبزه است ثارو بود  
آن بیشه ها که دست طبیعت به خاره سنگ  
گله اشانده بی مدد باغبان و کود  
سارک نشید خ و اند بر شاخه بلند  
بلبل به شاخ کوتاه خوانده همی سرود  
آن از فراز منبر هریر سشی کند  
این یلکزیای منبر ریاسخ دهدش زود  
یکسو به شاخ سار خروشان تذرو تر  
یکسو تذرو ماده به هم را زدرو و د  
آن یلک بهاده چشم غریبان بمرا جفت  
این یلک ببسته گوش و لب از گفت و از شنود  
بر طرف رو دچون بوزد بادر درخت  
اید به گوش ناله نای و صافیر رود  
آن دانه های نارنج اندرومیان میخ  
چون پاره های اخ گر اندرومیان نمود  
بنگریدان درخش کزابر کبود فام  
بر جست و روی ابری به ناخن همی شخود  
چون کود کی صفير که با خامه طلا  
کز مرخ طی کشیده بکی صفحه کبود  
بنگریکی بمرود خروشان ب موقعت آنک  
دریا پی بذیره اش آغوش بر گشود

○ نماد خشم و کین ایرانی،  
خواجه نصیر الدین طوسی  
است که وقتی با خلیفة تیره  
دل تازی رو برو شد و مورد  
اهانت و بی مهری و تحقیر  
قرار گرفت و خلیفة ناپاک به  
او و ملت او اهانت کرد، لب  
فرو بست و برجست و شعله  
خشم ملتی رادر کالبدی تیره  
و سوزان به نام «هلاکو»  
به سوی بغداد کشانید.

○ فقر و تنگدستی و  
در ماندگی که سبب  
چاپلوسی و حقارت  
می شود، در سایه ظلمت و  
جهل پدیدمی آید و ماهمه  
بدخنی های جامعه خود را  
باید در وابستگی  
درس خواند گانم ان به بیگانه  
و گستگی آنان از آرمانهای  
ملی و درونی جستجو کنیم.

سال هزار است که ایران از زمین  
پادشاهی بر نشسته به زمین  
جز ملک فرزند که خون کیان  
بوده شریان و عروق شریان  
پادشاهان یکسره ترکان بُندگ  
جمله شبان گله، گرگان بُندگ  
هستی مایکر پامال شد  
دست خوش رهزن و رمال شد  
اجنبیانی همه اهل چبو  
فرقت بُردار و بندزو بدو  
تازی و ترک و مغول و ترکمان  
جمله بریدن دار ایران امان  
نای بستند به مرغ سحر  
بال شکستن دز طاوس نر  
گشت گل تازه این باغ و راغ  
پی سپر اشتر و اسب و الاغ  
خامه قلم گشت و دفاتر سوخت  
خشک بوترو باطن و ظاهر سوخت ...  
الفرض ای شاه عجم، ملک جم  
رفت و فنا گشت زیان عجم  
نصف زیان راع عرب باز پادرد  
نیم دگر، له جمه به ترکان سپرد  
هر که زیان داشت بماند شمع  
سوخت تنش ز آتش دلیش جمع  
زندی و سفیدی همه برا بادرفت  
پهلوی و آذری از یاد رفت  
رفته بدان بین زیان دری  
گرگشودند در شاعری  
پادشاهانی به خراسان بُند  
کز گهر فرخ ساسان بُند  
اهل سخن را صلم پرداختند  
دفتر از اشعار دری ساختند  
آنچه اثر ماند از ایشان به جما  
شاهد صدقی ست بر این مدعای  
یافت ز فردوسی شهناهه گوی  
شاعری و شعر و زیان آبروی  
شهرت آن پادشاهان از زمین  
رفت ازین کار، به چرخ بربین  
نام کوشان به جهان دیرزیست  
خوب ترازان نام کوه هیج نیست  
ازیس آن، دور به ترکان رسید  
نوبت این گله، به گرگان رسید

به کار گرفته اند، برای این پادشاهان، اعتبار و ارزش  
ورونق آن بتها و آن دکانه را بی رنگ، بی بها و کسد  
کرده اند، و از سوی دیگر بال تقیق و تکرار و تشویق  
بیگیر این گونه پادشاهان، آنان را نرم، آرام و مساعد  
برای پذیرش سخن های نیک و گراینده به سوی  
مردم و آبادانی کشور و کاستن از ظلم و بیداد و  
شرارت شان می ساختند و بارشان می آوردن. این  
شاعران، کار را به جایی می رسانیدند که این  
پادشاهان بیدادگر و خود کامه، دست به دامن آنان و  
رایزنان و خردمندان کشور می زندند و برای اینکه  
خود را مقبول و موجه جلوه دهند و سزاوار و  
شایسته آن مدحها بنمایانند، به خیر خواهی مردم و  
آبادانی کشور، روی می آورندند و این نقش پرگ  
این شاعران بوده است که باید از دیده دور داشته  
شود و ناید تها جنبه های منفی و ناخوشایند مدیده  
را در نظر گرفت. ملک الشعرا ای بهار در مدیحه های  
خود از این شیوه و روش و از ایقای این نقش دور  
نمایند، سهل است که از دیگران پیشی گرفته است.  
او همانگ با نکوهش پادشاهان نادان و بی خرد و  
غافل و دور از آینین کشورداری، فرمایروای مستعد  
و آماده برای خدمتگزاری و آبادانی کشور را به  
آرزوها و آمال مردم و جامعه آشنا و تشویق می کند  
و آنچه را شایسته و سزاوار انجام گرفتن است، در  
دل و دیده او می آراید و تلاش سخت کار گر هم  
می شود.

بهار، در این زمینه، منظومه بسیار بلند و آموزنده  
نفری دارد به نام «جهل خطا به» که از این چهار خطابه، من  
خطابه یکم و چهارم آن را نمی بینم و از آن چشم پوشی  
می کنم، که تختین، مدح پیمور داست و چهارمین،  
مدح و تقاضای بیهوده و کم اثر. اما خطابه های دو و سوم  
آن، به تهائی نظر قالب و فن شعر، خوب بر ساوه کمال  
است، که از این نظر محظوظ کار گر بودن مضمون و مفهوم آن  
هم اگر بی نظیر نباشد حتماً کم ظیر است.

اکنون گزیده آن دو خطابه بمحضی از خطابه چهارم  
را برایتان می خوانم:  
پادشاه، قصّه ای کان شنو  
شّمّه بی از حال نیا کان شنو  
جمله نیا کان تو، ایرانی اند  
جزی سر به من و دارا، نیند  
از عقب دولت سامانیان  
آن شرف گوهر ساسانیان

ترکی شد رسماً به عهدت تر  
عصر ملوك صفوی زان بر  
پهلوی اندر همدان و جبال  
آفری اندر قطعات شمال  
رفت درین دوره به کلی زیاد  
نصف زبان پاک ز کار او فتاد  
عصر سیین نیز سخن مرده بود  
کرم بلا بین سخن خورد بود  
شعر شده مایه رزق کسان  
مدح و هجای اکاسی مفلسان  
بی خردانی ذ حقایق بدور  
پیکرشان از ادبیات عور  
شعر تراشیده ز مدح و هجا  
بی اثرون اس مرمناب جما  
روح ادب خسته آخلاق شان  
دست سخن سست شلتاق شان  
من به سخن، زمزمه برداشت  
پردمزگاره هم برداشت  
شعر دری گشت ز من نام جوی  
یافتن ز نوشاعر و شعر آبروی  
نظم من آوازه به ک سور فکند  
نشر من آیین کهن بر فکند  
درس نوینی به وطن داده ام  
درس نواینست که، من داده ام  
خطاب ای سوم:  
به بهار زین عه دل افروزنو  
عصر تو و شاه نوروز نو  
پادشاه ازیس ده قرن سال  
قرن تورا داد شرف دو الجلال  
از خود ایران ملکی تازه خاست  
تلخه گرازوی شود ایران رو است...  
گرچونی به شمبنا ز دخوشت  
زان که چونی نعمه من دلکش است  
تا که چمن سبز شود در بهار  
سرخ بود روی توای شهر یار...  
تاشوداین ملک همایون به تو  
نوشود آزادی و فانون به تو  
عرصه این ملک به قانون کنی  
سرحد آن دجله بی جی حون کنی  
ملک خرا سان ز تو خرم شود  
و سعت دیرینش مسلم شود

○ دماوندیه دوم بهار که در  
سال ۱۳۰۱ سروده شده، از  
نظر استواری کلام، بافت  
سخن و ریزه کاریهای  
شاعری، یکی از  
برگزیده ترین چکامه‌های  
زبان فارسی است.

ملکت دلکش آفرگشتب  
از تو کند عزت دیرینه کسب  
وصل شود در همه مازندران  
شهر و ده خانه کران تا کران  
شهرستخر، از تو برونق شود  
ساختمیون قصر خورق شود...  
فارسی از جهد تو احیا شود  
و حدث ملی ز توبیدا شود  
کارکنان کشف معادن کنند  
کوه کنان، کوه زجابر کنند  
خال وطن جمله زراعت شود  
کار وطن جهلو قناعت شود  
دشته ده احصال مرغوب خوب  
کوه شود حامل محصول چوب  
باغ شود کوه ز محصول فخر  
کوه شود دیاغ ز اش جار سبز  
کشف شود در قطعات شمال  
زروم س و آهن و نفت وزغال  
کوه سکاوندیه ماجان دهد  
نوبت دیگر ز روسان دهد  
حاصل در حاصل، دشته ده  
دکان دره کان، کبک و بره  
اهل وطن سرخوش و اعدا ذلیل  
صادم ما او فرو، وارد قلیل  
در هم جا کارگران گرم کار  
کارگران خرم و بیکاره خوار  
یک تن از شرق بیفت دبراه  
وصل کند هند به بحر سیاه  
یک تن از غرب شود سوت زن  
وصل کند جله به مرود تجن  
وز دی بو شهر، قطاری دگر  
وصل کند فارس به بحر خزر  
راست نشینیم و بیو بیم راست  
راست نمود شیم و بگوییم راست  
دفع اجابت را، جدی شویم  
لازم اگر شد، متعدی شویم....  
تازه شود عهد خوش باستان  
نوبت پاکاند سدور استان  
نوشود اعیاد و سوم کهن  
خلق بی هرجشن کنندان چمن  
تازه شود جشن خوش مهرگان

○ انسان با فرهنگ، حتی زمانی که در تاریک سوی زندگی خویش هم سیر می کند، خواستار و دوستدار تاریکی و نفرت و ویرانی نیست. تنها عواطف و احساسهای زودگذر اوست که بزرگیان یا خامه‌ای او می گزد.

دوره آسایش ملت شود  
خوار کند مفسدو جاسوس را  
تازه کند کشور کاووس را  
متعدد الشکل شود لشگر ش  
تاکه شود امن و امان کشور ش  
شاهد عرضم بودای شهریار  
دوره بر شعشعه «نویهار»  
دیده ام از بیش من ام روز را  
داده ام این مژده فیروز را  
لیک دریغ اسکه به در گاه تو  
جمع نگشتن داز اش باه تو  
....  
جانورانی، به هوای شکار  
ریز خور صیدگ شهریار  
نام تور اور دیان ساختند  
پنجه بهر گوشه در انداختند  
بنده چون بنده، کسان دگر  
هر یکی آز ده زیک جانور ...  
اما لوح کار بهار و پروازش درستیغ آین زیای  
عشق و مهر بر خاسته از فرهنگ ایران زمین و از  
فروغسوی اندیشه و خرد و استوار بر زیبایی پرستی،  
در چکامه بی آشکار می شود که آنرا در آغاز سال  
۱۳۱۳ خورشیدی سروده است. زیبایی و  
فروغمندی این چکامه در این است که: شاعر  
درست در حالت فردوسی و در کالبد و نماد «گیو»  
پدیدار گشته است. یعنی از آغاز سال ۱۳۱۲ زندانی  
و تبعید شده است؛ در اصفهان با سختی و در دوریج  
روزگار تبعیدی را به سر آورده؛ اسفندماه آن سال  
رنج بنده و تبعیدش پایان گرفته است. می نماید که  
شاعر باید در چنین حال و هوایی، چکامه هایی چون  
«دمالوندیه» بسازد که بخواهد «در دوزخ بشکند»  
مردم همه- بی گناه و گناهکار- در آتش قهر طبیعت  
بسوزند؛ یا به مدد و چاپلوسی پادشاه و حاکم  
پردازد و از اوج بران حال خود را بخواهد یا نسبت به  
زمین و زمان بدین باشد و همه جهان را ویران  
بخواهد.... اما شاعر همه اینها را فراموش می کند  
و با «فر» هنر آراسته و «زیناوند» می شود؛ «هنر» در  
او بلورینه می گردد و توانمندی شود و به فرمان  
خرد بر بال شاهین خیال می نشیند و به سوی قاف  
اندیشه پر می گشاید و آمال و آرزوی خود را به آمال و  
آرزوی ملت ایران پیوند می زند و آن چیزی را

آنکه شد از غفلت ترک از میان  
آتش جشن سله روشن شود  
شهر زی به منجه گلشن شود  
روز چوب امام بر ارشادی  
بودی جشنی و مکرر شدی  
اینه مدعا عیاد از ایران گریخت  
بس که موطن سینه زدواشکریخت  
پادشها، عیش وطن عیش توست  
پهروطن عیش و خوشی کن درست  
گوی که اعیاد کهنه، نوکند  
پاد عهد جم و خسر و کند...  
از خطابه چهارم این بیتها در خور توجهند:  
پادشها، پاد مسیراث کن  
«مدرسهٔ یهلوی» احداث کن  
پهلوی آموخته اهل فرنگ  
خوانده خط پهلوی از نقش سنگ  
سفدی و میخی و اوستاهمه  
کرد هزار مردم داناهمه  
لیک در ایران کسی آگاهانی  
جانب خواندن هم مراره افتی  
سال شد از بیست فزون تا که من  
گشته ام آواره جب الوطن  
نهزی مطعم و مشرب شدم  
نهزی ثروت و منصب شدم  
عشق من این بود که در ملک جم  
نابغه بی قدبندماید علم  
نابغه بی صالح ولیران پرست  
رشته افکار بگیرد بدبست  
تکمبه ملت کند از راستی  
دور نماید کجی و کاستی  
پست کند هوچی و بیکاره را  
شاد کند ملت بی چاره را  
آنچه سزادید به حال همه  
اجرا فرماید، بی واهمه  
تهمنتو دش نام و دروغ و گزاف  
غیبت و تکفیر و خطا خلاف  
ندی و قلائشی و تن پروری  
پشت هم اندازی و هوچی گری  
محوش و جمله در آیام لو  
فخر نماید وطن از نام او  
دوره الو، عمر فضیلت شود

کرده و معشوق، در نظرش به جلوه در آمده است. اولیه ایران و فرهنگ ایران و به سعادت و نیکبختی ملت ایران و به روماندی مردمی اندیشد؛ به روزگار بهروزی و کامروایی و به روزگار آزادی و آزادگی و رهایی از تکبیت و تیرمرزی می‌اندیشد.... سخن من با همین چکامه در باره بیان می‌پذیرد و شرح و بسطی بر این چکامه نمی‌دهم. آنکه می‌شنود بیا می‌خواد. در آن لحظه و زمان ویژه، از همه چیز می‌جوید. «خداوند جان و خرد» پنهان می‌برد و چیزی را می‌خواهد و می‌جوید که ملت‌ش می‌خواهد و می‌شود. در آن لحظه و زمان ویژه، از همه چیز خالی و از «هنر» سرشار می‌گردد. درست نقش «گیو» را بازی می‌کند و با فردوسی هم آزو

و فرودها، بافت سخن، پیوندو همسوی و لازگان، ایهام‌ها و تصریع‌های شعری را به دیده بگیرد؛ آنچه در یافتنی است در می‌یابد. اگر بدین سان که گفتم بر آن بنگرد و فراموش نکند شاعری که به آسانی مدیحه می‌سراید، آسیب‌پذیر و رنگ‌پذیر بوده... آماین بار از فروردهین تا سفند در زندان به سر برده و اکنون چنین می‌سراید:

فروردهین آمد، سپس بهمن و اسفند  
ای ماه بدين مژده بير آذر فکن اسبند  
ور گوبی مـا آذر و اـسـپـنـدـنـدـلـارـیـم  
آن خـالـسـیـهـ چـیـسـتـیرـ آـنـ جـهـرـهـ دـلـبـنـدـ؟  
غم نـیـسـتـ گـرـایـنـ خـانـهـ تـهـیـ اـرـهـمـهـ کـالـاـتـ  
عـشـقـاـسـتـ وـوـفـانـاـنـدـرـهـ کـالـاـیـ خـسـرـمـنـدـ  
هـرـ جـاـکـهـ توـبـیـ اـزـرـخـ زـبـیـاـیـ توـمـشـکـوـ  
لـعـبـتـکـلـهـ چـیـنـ بـوـدـوـسـغـلـوـسـمـرـقـنـدـ  
هـرـ جـنـدـگـرـ فـتـلـامـ، آـزـادـ، آـزـادـ  
هـرـ چـنـدـتـهـیـ دـسـتـمـ، خـرـسـنـدـ، خـرـسـنـدـ  
برـسـتـهـ اـمـ اـزـ هـرـ چـهـ بـهـ جـزـ چـهـرـ توـدـیـهـ  
بـگـسـتـهـ اـمـ اـزـ هـرـ چـهـ بـهـ جـزـ مـهـرـ توـبـوـنـدـ  
ایـ روـیـ توـجـونـانـکـهـ کـنـیـ تـعـبـیـهـ درـبـاغـ  
یـکـدـتـهـ گـلـ سـوـرـیـ بـرـسـرـ وـبـرـمـنـدـ  
جـزـیـادـتـوـازـنـایـ منـ آـوـزـنـیـاـیدـ  
هـرـ جـنـدـنـمـایـنـدـجـدـاـبـنـدـمـ اـزـبـنـدـ  
گـرـبـرـسـتـخـوـانـبـنـدـمـ، چـوـنـتـیـ مـگـرـاـضـعـفـ  
یـادـتـوزـهـرـبـنـدـمـ آـرـدـشـکـرـوـقـنـدـ  
ماـپـلـزـ فـرـرـدـنـ جـزـبـنـدـنـدـیدـیـمـ  
وـآـنـبـنـدـیـاـیـدـبـهـ مـاتـامـهـ اـسـفـنـدـ  
گـرـبـارـزـبـیـونـ گـشـتـیـمـ اـزـ مـدـمـدـیـوـ  
امـسـالـ بـیـاسـایـیـمـ اـزـ لـطـفـ خـداـونـدـ  
بـرـخـیـزـوـبـهـیـسـتـانـ گـنـرـ اـمـرـوـزـ کـهـبـتـانـ  
ازـلـالـهـوـنـسـرـینـ بـهـبـهـشـتـ هـمـاـنـدـ  
درـکـوـهـ تـوـگـفـتـیـ کـهـ یـکـیـ زـلـزـلـهـ اـفـتـادـ  
وـانـگـزـدـلـ کـوـهـ صـحـرـاـبـهـ رـاـکـنـدـ

مـیـ خـواـهـدـ کـهـ فـرـهـنـگـ اـیـرانـ بـرـ آـنـ پـایـهـ اـسـتـوـ اـسـتـ وـ آـرـایـهـاـوـزـیـورـهـایـشـ عـشـقـ، مـهـرـ وـ آـفـرـیدـگـارـیـ اـسـتـ. اـوـ، پـادـشـاهـ وـ حـاـکـمـ وقتـراـ «دـبـوـ» مـیـ خـوانـدـ وـ بـهـ «خـداـونـدـ جـانـ وـ خـردـ» پـنهـانـ مـیـ بـرـدـ وـ چـیـزـیـ رـاـ مـیـ خـواـهـدـ وـ مـیـ جـوـیدـ. درـ آـنـ لـحظـهـ وـ زـمـانـ وـیـژـهـ، اـزـ هـمـهـ چـیـزـ مـیـ جـوـیدـ. درـ آـنـ لـحظـهـ وـ زـمـانـ وـیـژـهـ، اـزـ هـمـهـ چـیـزـ خـالـیـ وـ اـزـ «ـهـنـرـ» سـرـشـارـ مـیـ گـرـددـ. درـستـ نـقـشـ «ـگـیـوـ» رـاـ باـزـیـ مـیـ کـنـدـ وـ باـفـرـ دـوـشـوـسـیـ هـمـ آـزوـ مـیـ شـودـ. هـمـنـگـ حـافظـ مـیـ گـرـددـ کـهـ مـیـ گـوـیدـ: زـیرـشـمـشـیرـ غـمـشـ رـقصـ کـنـانـ بـایـدـرـفتـ کـانـکـدـشـ کـشـتـاـلوـ، نـیـکـ سـرـانـجـامـ اـفـتـادـ اوـحالـ وـهـوـایـ حـاظـرـ اـبـیدـامـیـ کـنـدـ کـهـ: «ـغـرـیـبـ درـ رـهـعـشـقـ، بـهـ مـقـامـوـ بـایـگـاهـیـ مـیـ رـسـدـ، نـپـرـسـیدـنـیـ». قـدـرـتـ پـادـشـاهـوـزـرـ حـاـکـمـ وـهـوـلـ تـکـفـرـ مـذـعـیـ وـ وـحـشـتـ وـخـشـوـتـ عـالـمـانـ حـکـومـتـ، وـبـیـمـ اـزـ بـنـدوـ زـنـدانـ وـبـهـ طـورـ کـلـیـ بـدـآـمـزـیـهـایـ گـذـشـتـهـ، نـاتـوـانـیـهـایـ بـرـخـاستـهـ اـزـ تـیـازـ بـوـضـعـ وـ حـالـ سـخـصـیـ شـاعـرـ...، هـمـ بـهـ فـرـامـوـشـیـ سـیـرـدـهـمـیـ شـوـنـدوـ آـنـجـهـ جـلوـهـ گـرـ اـسـتـوـ درـ نـظـرـ اـسـتـ، آـرـزوـ وـ خـوـاـسـتـ مـلـتـ اـیـرانـ، مـلـتـ رـنـجـدـیدـهـوـ هـسـتـیـ بـاـخـتـهـ اـسـتـ کـمـمـیـ خـواـهـدـبـرـ خـیـزـدـ، ظـلـمـتـوـ تـیـرـ گـیـ رـاـزـمـیـانـ بـرـ گـیـرـدـوـعـشـقـ وـ مـهـرـ وـ سـازـنـدـگـیـ وـ آـفـرـیدـگـارـیـ وـ آـبـادـانـیـ وـ فـرـاخـیـ نـعـمـتـ وـ «ـجـمـعـیـتـ خـاطـرـ» وـ کـارـوـ کـوـشـ وـ تـلاـشـ رـاجـایـگـزـینـ هـمـهـ تـیـرـهـ بـخـتـیـهـایـ نـاشـیـ اـزـ جـهـلـ وـ نـادـانـیـ وـ تعـبـدـوـ فـرـیـبـ خـورـدـگـیـ سـازـدـ. چـکـامـهـیـ کـهـدـایـنـ زـمـانـ وـیـژـهـ لـحـظـهـعـشـقـ آـگـینـ وـ مـهـرـ آـگـینـ سـرـوـدـهـ، جـوـهـرـ وـ جـکـیـلـهـ اـیـنـ آـرـزوـهـاـوـ خـوـاـسـتـهـاـسـتـ...، هـنـگـامـ سـرـوـدـنـ اـیـنـ چـکـامـهـ، اـزـ بـنـدـنـدـنـایـ بـهـارـ، اـیـنـ غـرـلـ حـاظـبـهـ گـوشـ مـیـ رـسـدـ:

درـ دـعـشـقـیـ کـشـیدـهـامـ کـهـمـپـرسـ  
زـهـرـهـ جـهـرـیـ چـشـیدـهـامـ کـهـمـپـرسـ  
گـشـتـهـ اـمـ درـ جـهـانـ وـ آخرـ کـارـ  
دـلـبـرـیـ بـرـ گـزـیدـهـامـ کـهـمـپـرسـ  
لـبـ بـهـدـنـدـانـ چـهـمـیـگـرـیـ کـهـمـگـوـیـ  
لـبـ لـعـلـیـ گـزـیدـهـامـ کـهـمـپـرسـ  
آـنـچـنـانـ درـهـوـایـ خـاـکـدـرـشـ  
مـیـ رـوـدـ آـبـدـیدـهـامـ کـهـمـپـرسـ  
هـمـجـوـ حـاظـغـرـیـبـ درـهـعـشـقـ  
بـهـمـقـامـیـ رـسـیدـهـامـ کـهـمـپـرسـ  
شـاعـرـ بـهـمـقـامـیـ رـسـیدـهـ کـهـ خـودـ وـ آـمـوزـشـهـایـ  
دـبـرـیـ وـ هـمـچـیـزـ تـحمـیـلـ شـدـهـ بـهـ خـودـ، قـرـامـشـ

○ پـرـتوـهـایـ فـرـوـغـمـنـدـ  
انـدـیـشـهـ وـ خـرـدـوـ نـیـکـخـواـهـیـ  
همـوـارـهـ درـ آـثـارـ بـهـارـ پـدـیدـهـارـ  
اسـتـ؛ هـمـیـشـهـ جـانـبـ مرـدـ  
رـامـیـ گـیرـدـ وـ خـوـدـ رـازـبـانـ  
گـوـیـاـیـ مرـدـمـ مـیـ دـانـدـ وـ باـزـ گـوـ  
کـنـنـدـهـ درـدـهـاـ وـ رـنـجـهـایـ  
دـیـگـرـانـ مـیـ شـودـ.

○ بهار باور دارد که  
شخصیت گوینده، پشتونه  
سخن اوست. سخن تراویده  
از مفرز ییما روناتوان،  
نمی تواند توان بخش و  
سازنده باشد. از مفرز  
تواناست که سخن درست  
می تراود.

هر سنجش شود گوهر و هر شرود نند  
دیگر در غلطان رساندار خطه بحرین  
دیگر زر روانز سداز کوه سکاوند  
از جهه کانه افتاد آن برد اهمال  
چون برد خجلت ز عذایز دلیند  
بانگره آهن ز چپور است برآید  
چون تعریف دیوان برون تاخته ازیند  
صدق افلام اور دشودا ز هنگروم  
صدق افلام بیرون دار هنگرمند  
بندر شودا ز کشته چون بیشه آبوه  
هر کشته غرنه چوشیر نر اغند  
از علم و صناعت شوداین دوده گرامی  
وزمال و ضاعت شوداین خطه کرامند  
بار دگر افتاده سراین قوم کهن را  
آن فخر کزا جداد قدیم است پس افکند  
آن دیو کجا کارش بیوسته دروغ است  
از مرز کیان بر گسل دبیو بیویوند  
دوران جوانمردی و آزادی و رادی  
بادید شود چون شوداین ملک برومند  
ورزند شود مردمور زیده شود خاک  
از کوه گشا یاره و پر رونه دلند  
پیشو و صنتگر و دهقان و کدیور  
ورز شگر و چنگا و کوش او قوی زند  
پاکیزه مور خشنده شود نفس به تعلیم  
چون انکه گوارنده شود آب در آوند  
گردد زنکو کاری و دانایی و رادی  
عمر کم ایرانی، افزون ز صدویاند  
بر کار شود مردم دانشور پر کار  
نایو دشوداین گرده لافز نزد  
ورزانکه نمانم من و آن روز نبینم  
این چامه بماناد بین طرف پساوند

\*\*\*

### یادداشت

- \* همان اندک دستنوشته های اورا، نگارنده، گردآور دوزیر نام «تاریخ تطور شعر فارسی» در سال ۱۳۴۲ باور یاش و دیباچه یاد آور بیهای بایسته... منتشر کرد
- \* مظور بهار از «منزه شیهلوی» زبان کهن است. بهلوی دوره ساسانیان راه زبان «فری» می گفتند؛ چنان که فارسی دوره اسلامی را «فارسی دری» می نامند.

صد کانپراز گوهر و صد گنج پر لازر  
صد مخزن پیروزه صدم معدن یا کند  
صحر از گل لعل چور امشگه پر بز  
بستان ز گل سرخ چو آتش گثربوند  
بلبل چوم غان خرد ده اوستا کند از بز  
مرغان د گرزند کند از بز و بیاند  
یک مرغ ستایش گر مهر آمد و فرورد  
فرور دزمین بجهان آمد و آورد  
همراه گل سرخ بسی فرمه او رند  
بر گیرمی لعل از آن بیش که در باغ  
بر لعل لب غنچه نهاد صحیح شکر خند  
صحیح است و گلان دیده گمارند به خور شید  
چون بیش است نوش لبی شیفتی می چند  
مایز بیا ش پر خور شید گذارم  
خوش اکه بیا ش پر خور شید گذارند  
آن گه که برون آیدواز اوج بتايد  
و آن گاه که بنهان شود اندر پس الوند  
زرین شودا ز تافت نش سینه البرز  
چون غیب از راز بر خفتان غذا کند  
چون خیمه مزربفت شود باز چوتا بد  
مهر از شفق مغرب بر کوه دارند  
یا چون رخ ضحاک بدان گه که فریدون  
بنمود رخ خوش بدان جادوی دروند

\*\*\*

شد کشور ایران چویکی باغ شکفت  
از ساحل جیحون همه تا ساحل اروند  
مرغان سخن بارسی آغاز نهادند  
از بندر ع ب اسی تاباره در بند

\*\*\*

هر مزد چنین ملک گران مایه به مادر  
ز دست بیار استش از حکمت وا زیند  
گرف ر کیان باز به ماروی نماید  
پیرون رو دلز کشور ماخواری و آفند  
وزنی روی هرم زد، در آیده کف ما  
آنچه از کف مارفت به جادوی و ترفند  
آیا دشود بار د گر کش شور دارا  
وار استه گر دندوبه اندام و خوش بایند  
آن طاق که شد ساخته بر ساحل دجله  
وان کاخ که شد ساخته در دامن سیووند  
هر شهر شود کشور و هر قریه شود شهر